

## **ALLAH, ƆDOMFOO, MMGBORO HUNUFOO NO DIN MU**

**EFIADA NYAMESEMKA:** Ehinime Bosome da a eto so 25, wo afe 2013 mu  
(Summary of Friday sermon – 25<sup>th</sup> October, 2013 – Ashanti Twi Translation)

Kase, M’awurade no ahye se wɔmu aten tenenee wo adee nyinnaa mu. Na monfa mo adwen nsi bea biara a wɔsom so berε biara, na monfa nkotosre mfre No na moni nokware kann ma No wo esom mu. Sedee ode mo aba nkwa mu firi ahyesee no saa ara na mobesan akyo (7:30).

O Adam mma! monfa mo ahosiesie wo bea biara ne berε biara a wɔsom wo ho, na monidi na monom na momma no mmu so; ampa ara se Ono dee Onno nkorofoo no a wɔyɔ ma nobu sooo no (7:32).

Oyankopon nam N’adom so aboa Ahmadiyyafon a wɔwɔ Brisbane ne Australia ama wɔnom asi asoredan wo Brisbane, Australia. Yenntumi nna Oyankopon ase pii wo saa adam yi ho. Wɔgyee asaase no nfie dunum (15yrs) akyi ni, na wɔsii asoeee fie (mission house) ne bea a wɔyɔ asore.

Huzoor kɔo Brisbane berε a edikan wo afe 2006 mu no, ɔhunu se, εwɔ mu se wɔasi adan asi asaase no so nanso asaase no nni ahoden a asoredan betumi asi so ama no aye yie. Eye Oyankopon N’adom se Wɔayɔ nkitahodie soronko wo jama’at no ne Khalifat ntem, nkitaho a yennhunu no wo wiase nyinara. Wei nam Bai’at ne bɔhye Messiah no (nnn) ka a wɔkasa faa odo nhyeheyee, nuayɔ ne sotie wo Bai’at mu nsem no mu so, na saa nhyeheyee yi san nso wo Jama’at ne Khilafat nhyeheyee a ohyeheyee no mu.

Asoredan nso ye y’adehia, na yebesi wo aberε biara a Jama’at no hia biara. Wɔabo Khilafat so seisaa esan se enam Khalifa no nkoranhye so na wɔasisi saa adan yi. Huzoor se, wɔtaa twe adwene si so se, asoredan sie boa Anyamesemka (tabligh).

Bere a ɔkɔo Brisbane no, ɔkaa se; bea a wɔyɔ asore no ye nanso esesee wɔsi asoredan a eye paa. Jama’at no yɔɔ sotie soronko na wɔasi asoredan no. Ewɔmu se na afipamfo binom mpene asoredan no sie so dee nanso abosome bεye nwɔtwe kɔpem nkron akyi no, wɔn a wɔhwε mantem no sooo no maa ho kwan nti wɔhye ase wo Ḍopenimaa, 2012 mu na seisei yeanya asoredan a eye fe. Australia sika dɔlas 4. 5 (4. 5 dollars) na wɔde yɔɔ adan foforɔ no ne dada no nsiesie. Jama’atfoon no nso boaa yie wo dwumadie yi mu. Obi boa 125, 000 dollars na foforɔ nso boaa 100, 000 dollars. Obiara boa dee ɔbetumi, ebi mpo a, esene saa. Sedee Ahmadiyyafon mmaa taa yɔ no, wei nso wɔde wɔn agudee boaa mosque no sie. Oyankopon nhyira wɔn a wɔbɔo afodee no nyinna!

Ewɔse yekae se, yebema saa afɔrebɔ honhom yi ne odo, ne nokoredie, ne sotie soronko yi atena yemu daa na yeadua no wo yen nkyrima no nso mu. Ampaara se, se saa honhom yi bewie peyɔ a, εwɔse y’adwene kɔ Allah N’ahyedee so, na yene No nya nkitahodie soronko, na yeyɔ Asoredan n’asede, na yedi Bɔhye Messiah no (ANN) Bai’at no so. Afei nso yebetumi ayo asoredan n’asede. Ene Anyamesem no gyina Allah ahyedee kakraa bi a εbεhye yen ne yen kyrima nkoran na yeakɔso ayo saa dwumadie yi. Kyefaa a wɔakan no ahyeassee no firi sura AL AR’AF etire aduasa ne aduasa mienu (30-32) na εfa mosque/asoredan ho. Saa kyefaa yi kyere agyidifo asede na esan nso tu wɔnom fo se, wɔn a wɔben asoredan no benya Allah N’adom.

Edikan, wɔakyere atentenenee; atentenenee a eye ɔman ahyeassee fapem, ene se, εfiri abusua kɔpem wiase mpenpensoo so. Wei ne dees ede ɔhaw beba. Atentenenee nnhia wo ɔman mu nsem ne nipa ntem nkoara mu na emom ehia nso ma se yede Oyankopon ahyedee no bεyɔ adwuma, na yeayɔ Nyankopon som no ho asede. ɔsomfoon no nkoara na ɔnya saa esom yi ho nfaso. Ogyidini-mapa biara mɔ mɔden se ɔbεyɔ aso ama saa asem yi na εbetumi aye yie a, gyesε wɔnya nsakraeε wo wɔn mu na wɔyɔ nipa asede na wɔde dakoro mperε num asereyɔ no kɔ nyɔeee so.

Se yebεyɔ nipa asede no, εbetumi aye se, wobεyɔ ahyedee a wɔde ahye okunu biara, se wobεyɔ ɔyere asede, wɔde anidie bema wɔn, wɔde obuo soronko bema awofon, anuanom ne ɔyere afipamfo. Na wɔnom ani bεkɔ wɔn mmɔfra adesua ho, na εnse se wɔn ani wura agyapadee ne ɔyere nkoara mu. Wobεyɔ fasusuo ama wɔn mmɔfra sedee εbεyɔ a wobεben gyidie. Ewɔse ye kae se, mmarimaa wo obuo soronko bi ma gyidie, titiriw wo nfie du-miensa de kɔ dunan (13-14) mu, nkanka se wɔhunu wɔn papanom se wɔnom nso de anidie rema gyidie a, na papanom reyɔ asore yie ne Quran akenkan a.

Yetaa hunu se, maamefo o no taa dwene mmofra no gyidie ho anaa se wotaa de to Huzoor anim saa ara na eya oyere biara asedee se oyo perepereyo wo ne nnwoma mu. Nasodie a edikan ye n'abusua; se obebu ne kunu ne n'abusuafo o, se obehye mmofra no ne wan ntete e. Ewose mmofra no ntete e hia kese paa ara, na eya awofo o no mmieno asedee se wobehwe mmofra no Nyamesom ntete e yie. Ewose woma mmofra no hunu se woya Ahmadiyyafo o wei nti, ewose awofo o ma mmofra no hunu nsonsonee a eda wone afofor o nttem, na woya fasusuo ma mmofra no se awofo o no aanya fasusuo a, na kyere se wonya perepereyo.

Berima anaa obaa biara a wope se woya gyidini mapa biara mo ne ho moden se ode obiara asedee bema no, se eya adwuma mu anaa baabiara. Ehia paa se mobeyo perepere anaa aten tenenee. Oyankopon ayo agyidifoo kuo no baako. Se obiara dwene ne yonko ho na woya perepereyo a na wei bedi mu paa. Se yawdie biba nipa-dua no fa baabi a, eka nipa-dua no nyinaa. Nti ewose obiara yawdie nso ye wo yawdie. Bohye Messiah no(nnn)kaa se; se obi di yaw a, nya atenka wo wo mu. Yeka wei kyere wiase, eses e yede yen suban nso da no adi.

Bere e a worehyia Australia ahchoo kwan wo bere a na worebue asoredan no, Huzoor kaa se; se yeannyo nipa asedee a Nyamesom nnwie reyo. Se yede onipa asedee ma no a, suban biara dane Nyamesom na eboa ma Nyamesom tu mpon. Muslimfo o a wote Nyamesom ase bebo moden se wode obiara faahodie bema noo na Ahmadiyyafo o te wei ase yie esan se wonom agye Bohye Messiah no adi sedee ebeyo a wobenya Nyankopon nhirira, wobeyo Nyamesom asodie na wonom ahunu botae nti a Wobeo onipa.

Bohye Messiah no (ANN) kaa se; se wobenya odo ne ahummoboro ama onipa nso ka Nyamesom ho. Eya okwan a eboa ma wonya Onyankopon anigye e. Saa nkyerekere soronko yi boa ma yeo perepereyo ne aten tenenee na eboa ma yeben Allah. Se nipa de saa adwene yi ko asoredan mu a, onya Onyankopon do. Se ogyedini bo moden di wei so a; ‘....Na si w'adwene pi abere nyinaa ne bea a woesom Nyankopon...’ obenya Onyankopon adam. Sedee yenim no, yenntumi nnam yen modemmo nkoara so nnye konkron. Ewose yefa Nyankopon akwan mu. Yen mperesie a yesi wo papayo mu a etwe y'adwen ko Nyankopon so ne mmo a yesre firi Ne ho bema yeaye; ‘...wan a wosom no wo akoma pa mu ...’ na saa nkorofo no behunu Onyankopon nsempa yi ‘...Metie ofrefoo no sufre, se ofre me a...’ (2:187). Bohye Messiah no(ANN) kaa se; ehia ma se onipa nya nsakrae w o ne mu sedee ebeyo a Wobetie ne sufre. Se wonyae bone na obu Nyankopon nsem so a, ne mpaeb o no mma mfaso o biara.....

Bohye Messiah no(ANN) no akyerekere mu se: ‘homhom mu ahoofe ne se onipa be nante wo ahotee kwan biara so. Eno ne dee ehia a yehwe wo honhom ahoofe mu. Ade e a eda adi paa ne se yeb e hunu yen awerhyemu wo Nyankopon mu na yehye gyidee no nyinaa ma, na yede yen nimdee nyinaa ye adwuma na yede yen nipadua, eya dee yede ye adwuma wo petee mu tes e anii, asoo, nsa ne enan ne ne e ekeka ho ne dee yede ye adwuma wo yen mu te se y'adwen ne nimdee a ekeka ho ho wo ne kwan papa mu na yeb o moden se yemmf a nnyo adwuma wo kwan bone so na yen yahweye wo yen adwuma nuanom faahodie, eya okwan a yede tu mpon wo yen homhom ahoofe. Nyankopon asiesie ahotee tes e ataadee wo Koran Koronkoron no mu. Libis-ut-taqwais eya nsemfua wo Koran mu. Wei kyere se homhom mu ahoofe ne homhom mu edwadie nam ahotee kwan so so na yenya. Ahotee kyere se, ewo se yehunu mpo mpensempensem mu ketewa koraa a ewo osorosoro awerhyemu ne apam na afei nso, apam ne awerhyemu nyinaa a ewo yenho yenho nttem. Ene se, ewo se yehye no ma wo yen mmodenmmo biara mu yen adehiadee nyinaa wo mmeretiaa mu mpensempensem mu’ (Brahine Ahmadiyya, part V, Ruhain Khazain, vol. 21, krataafa 209-210- Essence of Islam, vol. 2 krataafa 347-348)

Se dee ye aka no dada no, Bohye Messiah (ANN) asan nso akyerekere saa kyef a yi mu yie paa ara se, edi kan, ewo se yehunu y'apam ne y'awerhyemu. Awerhyemu a yede ama Ahmadiyyafo o a ewose wonom yo ne se ye de gyedie beto ewiase apede e so. Se yeo wei a, ene e ye Nyamesom beyo se ebema yen aben Nyankopon na yeb e hunu nsenkyerene a mpaeb o a yegye to mu na yen nne e biara be yebeyo no beso Nyankopon Ani. Yeb e ba asore ampara wo Nyame nti na yebeyo amanfo o faahodie ama omo abere a yeb e si asore dan.

Nyankopon hye yen se, yebekə asore wə abere a y'ahye ntaadee a ebeterə Taqwa ahooſe se dee Bohye Messiah (ANN) ne kyefə no akyerekkyere se Taqwa edimu se ye Nyankopon ne Nnipa efahodie ema wən wə abere a yeabo yen asore ho ban na yeayo ahwəyie wə asore dan no ahotee ho.

Hazrat Khalifatul Masih kaa se, amanfoō sere mpaebə nanso ebi nom dee kyere se wənom ntae nnyə asore anaa wənom mbə mpaee. Abere a Hazrat Khalifatul Masih bisaa wənom faa asoreyo num no ho no na wənom fa kwan foforə bi so de yo nyiano, εye adee a ennye koraa se wobesere afosorə se wənom mo mpaee ma wo a wo ankasa wommo mpaee. Anohoba Messiah (ANN) no mae se botae se obeyo Islam no yie, se obəbə asaase foforə, ɔsoro aheman mu foforə, na ɔnntumi nyə adwuma gyesə yen nyinaa, marimma, mma, akwadāa ne panin de Taqwa begye ye ahwəyie no atum. Se yesre mpaebə firi Khalifatul Masih hə a ewəse yen nso bo ye mpaee.

Esi pi se, Okomhyeni Kronkron (NNN) no ka kyere ne kyidini bi a ɔserəe mpaebə firi ne hə se ɔmoa no wə ne mpaebə ne ne dwumadie ho. Osorosoro mantam ne botae se obiara benya ɔne Nyankopon ho nkutahodie se nee Hazrat Khalifatul Masih kaae wə ne Nyamesemka no a etwaa mu no, ɛwə se ye Wali (Nyankopon ayɔnkofoɔ) na mmom nnye se yebeyo Nyankopon ayɔnkofoɔ no ayɔnkofoɔ ara akyidifoɔ. ɛwə se ye kae se Hazrat Khalifatul Masih nkaakae sem a ɔde kae yen se yenyə Wali no nkyere se, ɛwə se nnipa wənom wə honhom mu gynabere, na mmom, ɛkyere Nyankopon ho nkutahodie ne Khilafat nso nkutahodie. Efə asoredan no nsie wə Brisbane no, wənom asodie akə soro efirise ewəse asoredan no nso nya nkataho a ebəsə Nyankopon ani. Wei nso ye Jama'at no ankasa asodie se wənom betua wənom ntobia na wəde Islam Ahmadiyya nsem no bəto afosorə a wəwə mantam a ɛwə ɔman no mu. Okomhyeni (saw) no nsem no bi ne se, ɔkaa se wənom a wəba asore se titiriw wore bə som Nyankopon anɔpa ne anwumere no benya Nyankopon adɔye. ɛwə se ye twen mmere a ɛda asoreyo mienu mu no, ɛwə se yetena ase se dee yerehwə ɛhyee bi so, yemə yəho ban mfiri Satan ho na ɛwə se yede taqwa kə asoredan mu. Eyi Ahmadiyya ni biara asodie se, ɔbesi saa gynabere yi wə saa ewiase afəefedee yi mu. Se yete saa asem yi ase pefee a, yen na yebegye Nyankopon adam asene obiara. Kur'an no nkyekyemu no a eto so mienu a wəka de hyee asemka no ase no nso ka se; 'Na mo nini na mo nom, emom mma mo nntra mo hyee so. Ampa ara se ɔnnu wən a wəyə noooma moro so.....' ne nkyere ase baako ne se, wo bəyə pəpərəpə wə wo aduane die mu na di dee ɛho teə wə pəpərəpə mu efirise, y'aduane die mu sesa yen adwendwen ne atinka. Adidie mmoroso ma onipa ye akwadworə na adidie bebree wə anwumere nso ma obi nnntumi nsore anɔpa nnye fajr asore no. ɛwə Kur'an Kronkron fa baabi, ka se, wənom a wənnye agyidifoɔ no dwene aduane ne anonom dee nkoaa te se mmoa, wə abere a ogiyidini biara botae nso wə soro. Yeayə aduane ne nsuo ama onipa se oni na ɔnom nanso yeredi na yanom no saa no nnye onipa botae, na mmom, Nyankopon anigye na ɛwə se ye hwehwə. wei tumi yeyie wə abere a yennfa yen ho nhye wiase mu bebree. Nyankopon mpe sika see wə baabi a adidie ne ɛnom gye onipa adwen fa. Ampa ara se, ɔnsii yen kwan se yemmpə sika, nokore se, ɔka se yenfa y'adwene nyinaa nyə adwuma nanso se yereyo adwuma na y'adwene befiri gyidie so a, onipa nnya nhyira biara. Nyankopon nye yen nfiri saa sika see a ebetwe y'adwene efiri Nyankopon so.

Eyi Nyankopon adam se Ahmadiyyafoɔ bebree ate saa asodie no ase, se ye aka no dada no, ye ate honhom a ɛwə sika afərebə mu no, yemə afəree a emu ye du, na wənom dee, wəntae nfa sika nhwə wən ho. se etee biara no, Hazrat Khalifatul Masih ka se, wəaka no mpre bebree fa asoredan edodoɔ nkoee mu. Saa mmoa a ete saa yi na ɛwə se yenza de ma asoredan dodoɔ nkoee mu. Asoredan a ɛwə Brisbane no ye fe yie pa ara, na Nyankopon adam nti, afa asaase a ɛso kakra. Wənom dan dada no nso, wəayə no foforə feefee a seisei dee nnipa apem (1000) na wənom betumi ayo asore wə mu. Hazrat Khalifatul Masih ka se, asomfo beye aha ne aduonum (500) na ebaa wən Fiada asore no. Ennti edan wə hə a ebetumi afa nnipa bebree. Ahmadiyyafoɔ bebree na ebeye se wənom firi Sydney ne nkro foforə so na wəbaa Fiada asore no, na se nka temanmufoɔ no nkoaa na ebaae a, anka asoredan no nnye ma. Hazrat Khalifatul Masih kaa se, εye ne mpaebə se temanmufoɔ Jama'at no bəkə soro, na anigye no ankasa beye se saa nkoosə yi enye Pakistan Ahmadiyyafoɔ na mmom Australia temanmufoɔ no ara na wəagye atum. Se etee biara no, saa apedee yi ntumi nni mu gyese tabligh dwumadie no ka ho. Nyankopon nye no se yebə dəoso aboro saa asoredan yi. Saa asoredan yi nnye yen botae a edimu paa wə mantam no mu, ampa ara se, εye dee edikan.

Anohoba Mesia (as) no kaa se, asoredan ye kwan a yefa so da Islam adi wɔ baabi. Nyankopɔn ntwe temanmufoɔ no adwene mra saa asoredan yi so. **Insha Allah.** bɛebi a ewɔ wiase yi mu a yeasi asore dan foforɔ no, ama yen gyinabere akɔ soro mɔhomɔho. Saa asodie yi so na ewɔ ye bɔ yen aba so. Pakistanfoɔ a wɔafiri wɔnom kuro mu hɔ aye saa efiri se wɔnom mma wɔn kwan ma wɔnom nsom, wɔnom mma wɔn annyε asore wɔ asore dan mu, wɔnom nnya kwan nnferɛ wɔn ho Ahmadiyyafoɔ. Se εbeεyɔ a yεbenya saa botaeε yi no, εwɔ se yesere Nyankopɔn hɔ dɔ se dee εbeεyɔ a Islam nkyerekyere no yede bɛma afoforɔ nso. Ahmadiyyafoɔ bebree antumi anfiri Pakistan amma Australilia enam wɔnom ara nsem bi nti, na mmom enam yen atanfo a wɔnom tia Ahmadiyya wɔ Pakistan man mu. Ewɔ Pakistan man mu no, wɔnom de ɔshaw ne ateetee to Ahmadiyyafoɔ mu dabiera.

Nna kakra a etwaa mu no, Ahmadiyyafoɔ mieni bi nyaa FIR εsobɔ wɔ asemdie bea. Enam se asoredan bi a minaret ne dome si so nti, nkorofɔɔ no de nna nnan hwee dee osii saa asoredan no. abere a wɔnom hunu se saa asoredan no ye Ahmadiyya no bi dea pe na wɔnom de asem no kɔɔ asem di bea εfirise wɔnom se minaret no a esi asoredan no so no tia wɔnom atinka na wɔnom ka kyereɛ Ahmadiyyafoɔ no se wɔnom mmubu minaret ne dome no nfiri asore dan no so enam se Ahmadiyyafoɔ no annyε nti no wɔnom de FIR bɔɔ wɔnom wɔ asem di bea hɔ. Wei ne tebea a Ahmadiyyafoɔ a wɔwɔ Pakistan man mu no refa mu. Eno nti, Ahmadiyyafoɔ no bi afiri hɔ aba Australilia man mu. Enni se y'adwene efiri saa tebea yi so na yetua ntoboa a εfa asoredan ho no. Nyankopɔn moa yen nyinara se ye be tumi ayo!

- Translated by:
1. Master Ishaque Opoku Muhammad  
(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
  2. Master Ishmael Kweku Frimpong  
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)
  3. Master Bashurideen Mahmood Ahmad  
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)

Downloaded from: [www.jamiatulmubashireen.org](http://www.jamiatulmubashireen.org)

Contact: [www.jamiatulmubashireen.org/contact-us](http://www.jamiatulmubashireen.org/contact-us)